

## ВѢДОМОСТИ.

Присланые чрез почту сентябрь въ ѹс день  
из риги аугуста въ го день. ] Въ леопольде городѣ єго  
царкомъ величеству тамошніе жители присягъ учинили  
и кое мѣждо пожаловали по стокамъ ренскаго ? а о  
8000 зднхъ солдатъ ружье шнато, и спущены въ дома.  
из свѣтскон земли. Съ лаголма аугуста въ го день. ]  
из свѣтской провинціи ганланда звомыя, четыре ста  
члкъ, и єще ш города манне шесть сантъ члвѣкъ  
пойдутъ, чтобъ во иштате городѣ собралиса, и штуды  
къ ригѣ перевезлиса.

из иштата, аугуста въ ду день. ] Перевозные карабаны  
съ своимъ провожатыми уже готовы, на которыхъ нѣсколько  
тыкачъ члкъ въ ливонію перевесть хотятъ, и тѣ  
карабаны вскорѣ пойдутъ.

из рима аугуста въ бі день. ] из мадрида 18ля въ бі день  
пишутъ, что городъ бодаюсъ со всемъ провинцію  
бѣгра мадрою, цесарскомъ генералу фону шомбергу  
здался, и все королевство именемое гранада здалось,  
и португалцы на шести мѣсяцахъ накладеное серебро взали,  
и бездѣлъ сущаливш постыдяютъ, и большіе господы  
карола короля съ стороны пріняли.

из копенгагена аугуста въ ѹг день. ] Которые свѣтскіхъ  
людей хотѣли изъ карлсгавена въ прѣстю перевесть,  
ждутъ королевскаго указу, а безъ указу не пойдутъ,  
понеже изъ колыбани вѣдомости нѣбыло, и чаютъ,  
что тотъ городъ ш московскихъ людей съзажна

ІЗ'ІГРАЛЕНДА СВІБІСКАГО ГОРОДА КОТОРОЙ ВЪ ПОМЕРСКОМ  
ЗЕЛЕНЬ, ] АУГУСТА ВЪ ГІ ДЕНЬ ПІШУТЪ, ЧТО ВЪ СЮ НАЮ ІЗ  
ІПТАТА ПАКИ НЕСКОЛКО ТЫГАЧЬ ЧАКЪ КЪ РИГЪ ШТОСЛАНЫ.  
АУГУСТА ВЪ ДІ ДЕНЬ, ДВА САХОНСКІЕ ГЕНЕРАЛЫ ВЗАТЫ  
ВЪ ТЕРЕНЪ ГОРОДЪ, И ЧРЕЗ ПОМЕРСКУЮ ЗЕМЛЮ ЗА ВѢРОЮ  
ІЗ СТЕКОЛНУ ШПІЩЕНЫ.

ІЗ ЛІССЫ АУГУСТА ВЪ ІНДЕНЬ. ] ПОЗНАНЬ ГОРОДЪ Ш  
КОСОЛЕССКАГО ВОЙСКА ШБЛЕЖЕНЪ.

ІЗ ГАГИ АУГУСТА ВЪ ДІ ДЕНЬ. ] АГЛИЧАНА СВІБІСКІИ  
ГРСЕСЖАТЕЛКОНІ КАРАЕЛЬ, КОТОРСИ ІЗ ЗАПОВѢДНЫМИ ТАВАРЫ,  
ВО ФРАНЦІЮ ІТТИ НАМ'ЕРІЛСА, ВЪФЛН.

ПОДЛІННЕ НАПІСАНІЕ Ш СЛАВНОЙ ПОБЕДЪ Ш СОСДИНЕННІХЪ  
ВОД ФРАНЦІІЫ И БАВАРЦЫ, АУГУСТА ВЪ ГІ ДЕНЬ. ПРИ  
ГОХШТЕТЪ ОУ ДУНАА РѢКИ ПОМОЩІЮ БЖЕЄЮ ШДЕРЖАНОЙ.  
І СЛАНО КЪ КОРСЛЮ ПРУГКОМУ ІЗ СВОЗА ПРИ ВІТТИСЛІНГІНЪ,  
ІСІАЦІАГШ, АУГУСТА ВЪ ЄІ ДЕНЬ.

ВАЦЕМУ КОСОЛЕССКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ ВСЕВІЩАЮ, ПОСОСДИНЕННІИ  
[ АУГУСТА ВЪ ДІ ДЕНЬ, ] АГЛИНСКИХЪ И ГАЛАНСКИХЪ ВОЙСКА,  
ІЗ ЕСІСКАМИ, ПОДЪ КОМАНДОЮ ПРИНЦА САФОНСКАГО СТОА-  
ЦІАН, ТОГОЖЕ ДНЯ НЫ МЕЖДУ ЕРЛГОВЕНОМЪ, И  
АГЕРІССЕНСМЪ ОПОЛЧНИКА ПОДЛЪ РѢЧКИ КЕЗЕЛА, ПРАВОЕ  
КРЫЛО ПОДЛЪ ЛЕІС, А ЛЕІСЕ ОУ ДУНАА, ПРИ МІНСТЕРС-  
ДЕРІВНЪ ПОСТАНОВІЛИ. И ТОГОЖЕ ДНЯ ВѢДОМОСТЬ ПРИШЛА  
ЧТО НЕПРІАТЕЛКОЕ ВОЙСКО МЕЖДУ ПАИНТГЕНМОМЪ И ЛІЦІН-  
ЕСМЪ, ПРИ ГОХШТЕТЕ С ПРАВЫМЪ КРЫЛОМЪ ПОДЛЪ ДУНАА,  
ІЗ ЛЕІЕВІМЪ КРЫЛОМЪ ЗА БОЛОТНОЮ РѢЧКОЮ ШВАНЕБАХО  
СТАНОВІЛОСА. И АУГУСТА ВЪ ЄІ ДЕНЬ НАМ'ЕРІЛСА  
ДНАТСА, И НА СОСДИНЕННЕ ВОЙСКО НАПАСТЬ.

И того ради архефонтама боргъ ? И принцъ садоесий  
Аугуста въ ві день сине соломи пѣхоги и  
коннцы вышли , и на поѣдъ подлѣ тауфенма и  
швеннингена непріятелю облавилися . Однако непріятель  
ничего не учинилъ . И мы къ вечеру въ обозѣ возвратилися .  
И того же вечера указано къ завтра поднѣтися . И чрезъ  
кѣдѣлъ рѣкѣ мости построить , чтобы все наше воинство  
на розсѣбѣ вышло , и на поѣдъ въ осмѣ радѣсь . И  
въ добро устроеніи подлѣ лѣса при швеннингенѣ пришло .  
И оба крыла при томъ же мѣстѣ зачали разничьиша ,  
а коннца въ долинѣ блїзъ непріятелскаго обоза  
приближались . Ко французскому обозу , изъ двухъ полковъ  
въ сплохѣ стрѣлили , и зачали въ барабаны бить ,  
и оконо себѣ лежащіе деревни велѣли зажигать .

Между сими , наше воинство хода подлѣ непріятел-  
скаго обоза , въ двухъ линіахъ со ѿбѣрегателными полками  
постановлосѧ . Правое крыло подъ командою принца  
Евгена при лицингенѣ , противъ непріятелскаго лѣскаго  
крыла , а наше лѣбо при пиннгеймѣ , противъ непріятел-  
скаго праваго крыла . Около девятаго часа днѣ стола ,  
и тогда зачалъ непріятель наше воинство стрѣлять .  
И по нашему генеральскому намѣренію въ десято часу днѣ  
на двухъ мѣстахъ на деревни пиннгени и лицингенъ  
и всхѣ на все непріятелское воинство всею силою на  
паденіе учинено . И тотъ приходъ и нападеніе не  
престанною стрѣльбою до втораго надѣсатъ часа по-  
должна . Маршалъ дѣтамарадъ , которој подъ  
командою непріятелскаго правое крыло и кѣлъ

ПРИ ПЛАНТГЕЙМЪ ЗАЧАЛЪ ШКАПЫВАТИСА, И СЮ ДЕРЕВНЮ ПРѢХО-  
ТОЮ ТАКЪ ОУКРѢПИЛЪ, ЧТО СЪ АГЛИНСКОИ И ГАЛАНСКОИ  
СТОРОНЫ, КОТОРЫЕ СПЕРВА ПРИСТУПАЛИ, ОКОЛО ПОЛЪДНА  
СЪ МЕЛКИМЪ РУЖЬЕМЪ КРѢПКИ БЫЛЪ, И ПРИНУЖДЕНЫ  
НѢСКОЛКО СРАЗУ КРАТЪ ШТООНТИ.

А КОННИЦА НА ЛѢВОМЪ КРЫЛЪ, ТАКОЖДЕ И НАШЪ ПРѢСКІИ  
СРЕДНІИ ПОЛКЪ, МЕЖДУ СІМИ ШВАНЕНБАХЪ РѢЧІКЪ ПЕРЕШЛИ,  
И СЪ НЕПРѢАТЕЛЕМЪ ВЪ СТРѢЧЮ СЪ ГОРЫ СХОДАЩИМЪ ВЪ  
ШЕЛНІКОМЪ БОЮ СТРѢТИЛИСА, ЧТО ФРАНЦУЗСКАГШ КОРОЛА  
И УРАЗИРЫ, [КОННИЦА В ЛАТАХЪ] И НѢСКОЛКО БАТАЛІОНІВЪ,  
ТАКОЖДЕ И ШКОННИЦЫ ПОБИТЫ. И МЫ ПРОИГРАНОЕ МѢСТО  
ВЪ НЕПРѢАТЕЛЕКОМЪ ОБОЗЪ ПОЛУЧИЛИ, И ДЕРЕВНЮ ПЛАН-  
ТГЕЙМЪ ВЗАЛИ. НАША ПРѢСКАА КОННИЦА ТАКОЖДЕ  
ОУ ГАЛАНСКОИ БРИГАДЫ ВЪ СРЕДНЕМЪ ПОЛКЪ СТОАЛА ПОД  
КОМАНДОЮ АРЦУХА ФОНЪ ГОХШТЕИНБЕКА, ТАКОЖДЕ И  
ПРИНЦА ФОНЪ ВАРЕННЕ И ЛАДОРФА, ТРИ БАТАЛІОНІ ТА БЫЛИ.  
ПРАВДО КРЫЛА НАПАДЕНИЕ БЫЛО ПОД КОМАНДОЮ ПРИНЦА  
ЕУГЕНІА, И СОСТОАЛОГА ВЪ ПРѢСКИХЪ ОДИННАДЦАТИ, И  
ВЪ СЕДМИ ДАЦКИХЪ БАТАЛІОНІХЪ, И НА ОБѢИХЪ КРАЕХЪ  
ЦЕСАРСКАА КОННИЦА СТОАЛА. И СЕЙ ПРИСТУПЪ ПОЛУ ЧАГОМЪ  
ПО АГЛИНСКОМЪ НАПАДЕНИИ СУЧИНІЛСА, И ПРИ ПЕРВОМЪ  
ПРИСТУПЪ НА НЕПРѢАТЕЛА МЫ ПЕРВОЮ И ДРУГОЮ ЛІНІЕЮ  
И ДОЛЖНО ПОДВИНУЛИ, ПОД ДЕРЕВНЕЮ АНЦИНГЕНОМЪ, ГДЕ И  
ЛІЗЪ НЕПРѢАТЕЛСКИХЪ ВЪШЕКЪ СТОАЛИ, ИЗ КОТОРІХЪ  
А НАСЪ КРѢПКО ЗАЧАЛИ СТРѢЛЯТЬ, ТАКЪ ЧТО НА ПРАВОН  
ОРОКЪ СТОЛІШІЕ БАТАЛІОНІ, НАЗДѢ ПОШЛИ, И НА  
ЭДІМЪ ЛѢВОМЪ КРЫЛЪ ЦЕСАРСКАА КОННИЦА ІІГНАНА,  
ОБА БОКА ШКОННИЦЫ ВАШЕГО КОФФЛЕВСКАГШ ВЕЛИЧЕСТВА

щкрайты , и въ долинѣ на не огнѣномъ мѣстѣ  
 съ пѣхотою стоялъ , а непріятель то оубида въ оба  
 бока съ своею конницею впалъ , и хотѣ єго великимъ  
 огнемъ храбро мы встрѣтили . Однако же сколько бата-  
 льоновъ раздѣлился , и первая и другая линія въ лѣсѣ  
 со швадомъ отошли , принуждены , съ потерю всѣхъ  
 офицеровъ и солдатовъ на двухъ баталіонахъ .  
 А какъ великими трудами по одному часу пѣхота и  
 конница паки въ долинѣ по прежнему постановленію  
 собрались , и съ малолюдствомъ мы непріятелемъ  
 зѣбомъ крылья въ тридцати баталіонахъ , и многой  
 конницею въ стрѣчѣ пошли , и того пѣхотою ѿгнали  
 съ второмъ нападеніи цесарскаго коннага ѿгна .  
 А когда конница назадъ пошла , вашего королевскаго  
 величества пѣхота на непріятеля напала , тогда  
 принцъ єugenij конницу покинулъ , и вашего королев-  
 скаго величества огнѣ пѣхоты ѿстался . Такимъ образомъ  
 принудили мы непріятеля , что онъ и пушки при деревнѣ  
 стоящіе , и самую деревню покинулъ , и съ лѣвымъ  
 своимъ крыломъ напаче зачалъ ѿклоняться . и съ  
 самымъ большимъ боемъ принужденъ обозъ свои  
 и корабль мѣсто покинуть , и тогѡ ради соединеніе  
 боевъ доноши за нимъ гнали . Полковникъ фонъ  
 стение вторую линію подъ своею командою имѣлъ ,  
 и храбро держалъ . Такожде и полковникъ фонъ лѣтматъ .  
 Къ тому еще пришло , что мы сколько французскихъ  
 юнгашовъ , и двенадцать шквадроновъ въ полонъ  
 взали . которые съ маршаломъ деталлардомъ пришли .

и ведено им из карабльных мест при пленгени и  
стерець а мы дорогу им из непрятельских вонских  
шнали и принудлен их оружие низложить и  
вз полонъ Задатися .

На левомъ крылѣ тридцать пушекъ взали .  
А на правомъ крылѣ вашего королевскаго величества  
вонска оу непрятеля шесть пушекъ и нѣсколькош пра-  
поровъ знаменъ и литавровъ шнали .

Конско вашегш королевскаго величества , и конница  
и пѣхота , во времѧ девати часовъ во огнѣ пушечномъ  
стоала , а три или четыри часа во огнѣ же  
шю мѣлкаго ружья были .

И такш прѣжнюю славу , и честь вашего королевскаго  
величества во оружіи сохранили .

Кон сей былъ шестаго часа утра , до седьмаго часа  
въ вечеръ . Непрятель скоростю къ лаингену обозъ свои  
штославъ : самъ курфирстъ , и марсинъ [генералъ ]  
въ ноши съ достальными оубѣгающими вонскимъ чрезъ  
дунай , рѣку переправилъ , и изъ оумъ городу пошелъ .  
Маршалъ деталладъ съ иными многими генералы  
вз полонъ взатъ , и въ дунайвертъ приведенъ . Потеря  
непрятельская почитается въ двадцати тысячахъ ;  
или въ двадцати двухъ тысячахъ человѣкъ .

Сила непрятельская состояла въ оридесати  
баталіонахъ , и въ сорокъ шкандонахъ , штукъ  
двадцать шкандоновъ , и двадцать седмь бат-  
аліоновъ вз полонъ взаты . И шесть или осми  
баталіоновъ въ конецъ побиты . Соединенное вонско-

ВО СТЪ ОСМІДЕСАТИ ШІКВАНДРОНАХЪ ? И ВЪ ШЕСТИДЕСАТИ  
ДЕКАТЫ БАТАЛІШНАХЪ БЫЛО . И МЫ НА НЕПРІАТЕЛА ВЪ ЕГО  
ОУГОДНОМЪ СТАНУ НАПАЛИ ? И СНИМЪ ВЪ БОЕВОМЪ ОУСТРОЕНІИ  
БЫЛІСА ? ГО ОБОНХЪ СТОРОНЪ ПАРДОНЪ НЕ ДАВАЛИ . И  
ЭДВА НЕ ВСЪ БАТАЛІШНЫ И ШІКВАНДРОНЫ ТОГО ДНЯ СЪ  
НЕПРІАТЕЛЕМЪ СХОДИЛИСА . НА ДРУГОЙ ДЕНЬ ТРИЖДЫ  
Ш ПОЛУЧЕННОЙ ПОВѢДЪ Ш ВСЕГО ВОНІКА СТРЕЛЬБА БЫЛА .  
ЗА ТАКОЕ НАД НЕПРІАТЕЛЕМЪ ШДОЛЪНІЕ ? БГУ БЛАГО-  
ДАРЕНІЕ ВОЗДАВАА .

РОСПИСЬ ГЕНЕРАЛШМЪ И БРИГАДИРШМЪ И ПОЛКОВНИКШМЪ .  
ВЪ ФРАНЦУЗСКАГО ПРАВАГО КРЫЛА , ВЪ НАШЕ ЛЕВОЕ КРЫЛО  
ВЪ ПОЛОНЪ ВѢДАТЬХЪ .

- 1 : ДЕТАЛЛАРДЪ , МАРШАЛКЪ ФРАНЦУЗСІІН .
- 2 : ДЕКЛАРМБАУТЪ , ПОРУТЧИКЪ ГЕНЕРАЛЪ .
- 3 : ГРАФЪ ДЕРООССІІН , ПОРУТЧИКЪ ГЕНЕРАЛЪ .
- 4 : ДЕМАРІВАУ , ПОРУТЧИКЪ ГЕНЕРАЛЪ .
- 5 : ДЕМОНПЕРОУ , МАРШАЛКЪ НАД КОННІЦЕЮ .
- 6 : ДЕГАУТЕ ФЕВІЛЛЕ , МАРШАЛКЪ НАД ДРАГУНАМИ .
- 7 : ДЕБЛАНСАРДЪ , МАРШАЛЪ ПОЛЕВОИ .
- 8 : АЕШЕВАЛІРДЪ ДЕІКРОССІ , БРИГАДИРЪ .
- 9 : ДЕГАНІСЕКОНДЪ , БРИГАДИРЪ .
- 10 : ДЕАМІГНІ , БРИГАДИРЪ .
- 11 : ДЕСІГНІ , БРИГАДИРЪ .
- 12 : ДЕМАНФОСТЪ , БРИГАДИРЪ .
- 13 : ПРИНЦЪ ІКАРАЗ ЛОТРИНГСІІН , БРИГАДИРЪ .
- 14 : ДЕНОНВІЛЛЕ , БРИГАДИРЪ .
- 15 : ДЕСЕБІЛЛЕ , БРИГАДИРЪ НАД КУРАЦІРАМИ .
- 16 : ДЕЛАВАЧЛЕРЕ , БРИГАДИРЪ НАД КОННІЦЕЮ .

ЗІ : десулеи , маршалъ ;  
 НІ : делнганде , полковникъ над конницею .  
 ЙІ : ленантъ поинге , полковникъ над конницею .  
 ИІ : дебассе , полковникъ над драгунами .  
 Ка : айшине , полковникъ над пехотою .  
 ИБ : графъ яковъ , полковникъ .  
 ИГ : баронъ десацъ , полковникъ .

Ройись баталіонамъ , и шквандронамъ , которые къ  
нашему лѣбому крылу , въ полонъ взяты , французы же .

Найдите Г	БАТАЛІОНЫ	роалъ	Г
артонсъ	Б	гредеръ алемансъ	Б
лангведокъ	Б	пробенде	А
блононсъ	А	авнисъ	Б
урлаубе	Б	блесонсъ	А
сантеръ	Б	агенонсъ	А
монсажъ	А	монфортъ	Б

четыре полка драгунскіе .

маршалка , три шквандроны .

королевы , три шквандроны .

бассе , три шквандроны .

макалера фогана , три шквандроны .

Когда двадцать шесть баталіоновъ , и двенадцать  
шквандроновъ . да пятьдесятъ пушекъ . и еще многіе  
пушки въ болотахъ штальса . а лингабровъ , прашоровъ ,  
и знаменъ , число неисчисльно .

На Москву лѣта гдна 1741 , октябрь , въ въ день .